



1. Ban hành Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về yêu cầu thiết kế cửa hàng xăng dầu trên mặt nước.

2. Quy định tỷ lệ hao hụt xăng dầu trong hoạt động kinh doanh xăng dầu.

3. Hội thảo “Nâng cao năng suất thông qua áp dụng kỹ thuật và công cụ quản lý sau thu hoạch cho thực phẩm và sản phẩm rau quả”.

4. Quy định công tác quản lý tài chính đối với tư vấn, xây dựng, áp dụng duy trì và cải tiến hệ thống quản lý chất lượng.



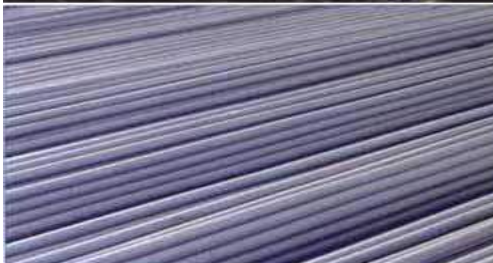
5. Quy định về quản lý chất lượng thép sản xuất trong nước và thép nhập khẩu.

6. Giới thiệu xây dựng cổng thông tin Thương mại quốc gia (VTIP).

7. Danh mục tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật quốc gia mới ban hành.

8. Danh sách doanh nghiệp công bố hợp chuẩn/hợp quy và doanh nghiệp hủy bỏ/đình chỉ/khôi phục.

9. Thông báo từ WTO.



## CHI CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



# Bản tin TBT-HCM

33

Tháng 03/2016



HÀNG RÀO KỸ THUẬT TRONG THƯƠNG MẠI  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Technical Barriers to Trade (TBT)

## THÔNG TƯ SỐ 47/2015/TT-BCT NGÀY 11/12/2015 CỦA BỘ CÔNG THƯƠNG “BAN HÀNH QUY CHUẨN KỸ THUẬT QUỐC GIA VỀ YÊU CẦU THIẾT KẾ CỬA HÀNG XĂNG DẦU TRÊN MẶT NƯỚC”

Ngày 11/12/2015, Bộ Công Thương ban hành Thông tư số 47/2015/TT-BCT về Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về yêu cầu thiết kế cửa hàng xăng dầu trên mặt nước. Ban hành kèm theo Thông tư này “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về yêu cầu thiết kế cửa hàng xăng dầu trên mặt nước”, ký hiệu QCVN 10:2015/BCT.

Quy chuẩn đưa ra 03 yêu cầu chung của một cửa hàng xăng dầu trên mặt nước, cụ thể:

- Vị trí đặt, neo đậu của cửa hàng phải đúng quy định và phù hợp với quy hoạch của cấp có thẩm quyền và tuân thủ đúng các luồng tuyến đã được ghi trên giấy phép hoạt động, đảm bảo yêu cầu an toàn giao thông, an toàn phòng cháy chữa cháy và vệ sinh môi trường.

- Phải có phương án phòng cháy chữa cháy, phòng chống lụt bão và phòng ngừa sự cố tràn dầu và cam kết bảo vệ môi trường được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

- Đảm bảo khoảng cách tối thiểu từ cửa hàng đến các hạng mục xây dựng khác

## THÔNG TƯ SỐ 43/2015/TT-BCT NGÀY 08/12/2015 CỦA BỘ CÔNG THƯƠNG “QUY ĐỊNH TỶ LỆ HAO HỤT XĂNG DẦU TRONG HOẠT ĐỘNG KINH DOANH XĂNG DẦU”

Ngày 8/12/2015, Bộ Công Thương ban hành Thông tư số 43/2015/TT-BCT quy định tỷ lệ hao hụt xăng dầu trong hoạt động kinh doanh xăng dầu. Theo đó, Thông tư quy định tỷ lệ hao hụt xăng dầu trong hoạt động kinh doanh xăng dầu bao gồm: Xuất khẩu, nhập khẩu, tạm nhập tái xuất, chuyển khẩu, gia công xuất khẩu; pha chế; phân phối xăng dầu tại thị trường trong nước; tiếp nhận, bảo quản và vận chuyển xăng dầu.

như: nơi sản xuất có phát lửa hoặc tia lửa, công trình công cộng, công trình dân dụng, đường cáp điện, cáp viễn thông v.v...

Thông tư có hiệu lực thi hành từ ngày 01/7/2016.

Nội dung cụ thể Thông tư số 47/2015/TT-BCT quý bạn đọc tra cứu, xem tại cổng thông tin của Bộ Công Thương: <http://www.moit.gov.vn/vn/Pages/ChiTietVanBan.aspx?vID=14780>

**Nguồn tin: P.Kiểm tra**  
– Chi Cục TCĐLCL

Thông tư này áp dụng đối với thương nhân theo quy định của Luật Thương mại kinh doanh xăng dầu tại thị trường Việt Nam và tổ chức, cá nhân có liên quan đến hoạt động kinh doanh xăng dầu.

Nội dung cụ thể Thông tư số 43/2015/TT-BCT quý bạn đọc tra cứu, xem tại cổng thông tin của Bộ Công Thương:

<http://www.moit.gov.vn/Images/FileVanBan/TT43-2015-BCT.pdf>

**Nguồn tin: P.Kiểm tra**  
– Chi Cục TCĐLCL



## HỘI THẢO “NÂNG CAO NĂNG SUẤT THÔNG QUA ÁP DỤNG KỸ THUẬT VÀ CÔNG CỤ QUẢN LÝ SAU THU HOẠCH CHO THỰC PHẨM VÀ SẢN PHẨM RAU QUẢ”

Trong hai ngày 3 và 4/3/2016 tại Thành phố Hồ Chí Minh, Viện Năng suất Việt Nam (VNPI) trực thuộc Bộ Khoa học và Công nghệ phối hợp cùng Tổ chức Năng suất châu Á (APO) tổ chức Hội thảo “Nâng cao năng suất thông qua áp dụng kỹ thuật và công cụ quản lý sau thu hoạch cho thực phẩm và sản phẩm rau quả”. Chương trình này được Viện Năng suất Việt Nam tổ chức đào tạo miễn phí dưới sự hỗ trợ của APO nhằm hỗ trợ các nước thành viên trong khu vực nâng cao năng suất trong nông nghiệp từ đó có thể tăng khả năng cạnh tranh của các doanh nghiệp trong lĩnh vực nông nghiệp.

Hội thảo có sự tham dự của Chuyên gia Kit Chan đến từ Malaysia (thuộc APO) cùng đại diện của Sở Khoa học và Công nghệ, Sở Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn các tỉnh, thành miền Đông và Tây Nam Bộ; các trường đại học, các siêu thị và một số doanh nghiệp trong lĩnh vực sản xuất, chế biến, tiêu thụ thực phẩm và rau quả tại Thành phố Hồ Chí Minh.

Theo chuyên gia của APO, bảo quản sản phẩm nông nghiệp như rau củ, hoa quả, thực phẩm sau thu hoạch là khâu quan trọng trong quy trình sản xuất nhằm bảo quản cũng như nâng cao chất lượng sản phẩm giúp tăng sự cạnh tranh của các doanh nghiệp trên thị trường, đặc biệt là phục vụ xuất khẩu. Thực tế, công tác quản lý sau thu hoạch đều được thực hiện ở hầu hết các nước châu Á đang phát triển, nhưng đa phần đều chưa đạt. Các ngành sản xuất có một lượng trái cây tươi và rau quả lớn, tuy nhiên, những sản phẩm này



bị mất lên đến 40% giá trị do xử lý kém sau thu hoạch. Điều đó xuất phát từ những hạn chế chính như cơ sở hạ tầng kém, nguồn lực tài chính không đủ, vận chuyển không hiệu quả, tư duy truyền thống của nông dân và cán bộ khuyến nông, thiếu nhận thức và hiểu biết về những tiến bộ phát triển mới trong lĩnh vực xử lý sau thu hoạch. Những khó khăn này cần được phải giải quyết dựa trên những nỗ lực cùng bàn bạc của các tổ chức thuộc khu vực công và các tổ chức thuộc khu vực tư trong chuỗi cung ứng.

Mục tiêu của hội thảo nhằm trang bị cho học viên khái niệm cốt lõi, phương pháp luận và phương pháp tiếp cận thực tế để áp dụng thực hiện các công cụ đổi mới hoạt động quản lý sau thu hoạch và công nghệ thực phẩm, đặc biệt là sản phẩm rau quả tươi. Qua đó, giúp giảm thiểu thiệt hại sau thu hoạch của trái cây tươi và rau quả, làm tăng giá trị cho trái cây tươi và rau quả, từ đó giúp tăng thu nhập của người nông dân và các doanh nghiệp vừa và nhỏ trong lĩnh vực nông nghiệp tại Việt Nam.

**Nguồn tin:** Phòng Phát triển Năng suất  
- Chi cục TCDLCL

## QUY ĐỊNH CÔNG TÁC QUẢN LÝ TÀI CHÍNH ĐỐI VỚI VIỆC TƯ VẤN, XÂY DỰNG, ÁP DỤNG DUY TRÌ VÀ CẢI TIẾN HỆ THỐNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG

Ngày 11/8/2015, Bộ Tài chính ban hành Thông tư số 116/2015/TT-BTC về quy định công tác quản lý tài chính đối với việc tư vấn, xây dựng, áp dụng, duy trì và cải tiến Hệ thống quản lý chất lượng theo Tiêu chuẩn quốc gia TCVN ISO 9001:2008 vào hoạt động của các cơ quan, tổ chức thuộc hệ thống hành chính nhà nước (viết tắt là Thông tư số 116).

Thông tư số 116 đã điều chỉnh tăng khung mức chi đối với các hoạt động tư vấn, xây dựng, áp dụng, duy trì và cải tiến Hệ thống quản lý chất lượng (HTQLCL) so với Thông tư số 159/2010/TT-BTC ngày 15/10/2010 của Bộ Tài chính quy định công tác quản lý tài chính đối với việc xây dựng, áp dụng và duy trì HTQLCL theo tiêu chuẩn quốc gia TCVN ISO 9001:2008 vào hoạt động của các cơ quan hành chính nhà nước. Mức chi quy định khác nhau tùy thuộc vào cơ quan, đơn vị đã có mô hình khung và cơ quan không có mô hình khung.

Bên cạnh đó, có quy định mức chi đối với các cơ quan tự xây dựng HTQLCL và một số nội dung sau: Mức chi hoạt động duy trì, cải tiến thường xuyên HTQLCL của cơ quan: tối đa 15 triệu đồng/01 năm/01 cơ quan; hoạt động xây dựng mô hình khung HTQLCL: tối đa 12 triệu đồng/ 01 mô hình khung; thuê tổ chức chứng nhận để phối hợp kiểm tra hoạt động xây dựng, áp dụng, công bố và duy trì, cải tiến, mở rộng, hoàn thiện HTQLCL: tối đa 5 triệu đồng/01 cơ quan;...

Việc lập dự toán, quản lý, cấp phát, thanh quyết toán kinh phí thực hiện nhiệm vụ theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước và các văn bản có liên quan.

Thông tư này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 26/10/2015.

**Nguồn tin:** *Phòng Kế hoạch Tổ chức - Chi cục TCĐLCL*

## THÔNG TƯ LIÊN TỊCH SỐ 58/2015/TTLT-BCT-BKHCN QUY ĐỊNH VỀ QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG THÉP SẢN XUẤT TRONG NƯỚC VÀ THÉP NHẬP KHẨU



Ngày 31/12/2015, liên bộ Bộ Công Thương và Bộ Khoa học và Công nghệ đã ban hành Thông tư liên tịch số 58/2015/TTLT-BCT-BKHCN quy định về quản lý chất lượng thép sản xuất trong nước và thép nhập khẩu. Theo đó thép sản xuất trong nước và thép nhập khẩu quy định tại Phụ lục II và Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư liên tịch phải được công bố tiêu chuẩn áp dụng trước khi lưu thông, cụ thể như sau:

### 1. Đối với thép sản xuất trong nước.

Tổ chức, cá nhân sản xuất thép trong nước có trách nhiệm công bố tiêu chuẩn áp dụng cho sản phẩm thép của mình và ghi nhãn hàng hóa theo quy định của pháp luật về nhãn hàng hóa.

### 2. Quy định quản lý chất lượng thép nhập khẩu.

Tổ chức, cá nhân nhập khẩu sản phẩm thép có trách nhiệm công bố tiêu chuẩn áp dụng cho sản phẩm thép do mình nhập khẩu. Đồng thời phải đánh giá sự phù hợp sản phẩm thép với tiêu chuẩn công bố áp dụng tại tổ chức đánh giá sự phù hợp được chỉ định và đăng ký kiểm tra nhà nước về chất lượng đối với thép nhập khẩu tại Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng tỉnh, thành

phố trực thuộc trung ương. Ngoài ra thực hiện việc ghi nhãn hàng hóa theo quy định của pháp luật về nhãn hàng hóa.

Thông tư liên tịch này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 21/3/2016 và thay thế Thông tư liên tịch số 44/2013/TTLT-BCT-BKHCN ngày 31/12/2013 của liên bộ Bộ Công Thương và Bộ Khoa học và Công nghệ quy định quản lý chất lượng thép sản xuất trong nước và thép nhập khẩu.

Quý bạn đọc xem chi tiết nội dung Thông tư liên tịch số 58/2015/TTLT-BCT-BKHCN tại địa chỉ Website:  
<http://www.moit.gov.vn/vn/Pages/ChiTietVanBan.aspx?vID=14811>

**Nguồn tin:** Phòng Quản lý Đo lường Chất lượng – Chi cục TCDLCL

## GIỚI THIỆU DỰ ÁN XÂY DỰNG CÔNG THÔNG TIN THƯƠNG MẠI QUỐC GIA (VTIP)



Công thông tin Thương mại quốc gia dự kiến sẽ được đưa vào vận hành từ tháng 9/2016

Ngày 10/3/2016, dự án Cổng thông tin thương mại quốc gia (VTIP) do Ngân hàng Thế giới (WB) tài trợ đã được Tổng cục Hải quan phối hợp với các chuyên gia của Dự án giới thiệu đến đại diện một số Bộ, ngành liên quan, Hiệp hội thương mại và một số đơn vị tư nhân hoạt động trong lĩnh vực xuất – nhập khẩu.

VTIP này xuất phát từ nhu cầu thông tin về xuất – nhập khẩu của các doanh nghiệp trong và ngoài nước nhằm đáp ứng yêu cầu của Hiệp định thuận lợi hóa thương mại (TFA) được Quốc hội Việt Nam phê chuẩn tại Nghị quyết 108/QH13 ngày 26/11/2015.

VTIP sau khi được triển khai đầy đủ sẽ là một cổng thông tin duy nhất, thuận lợi cho người sử dụng, phản ánh toàn bộ những thông tin chính liên quan đến thương mại bao gồm các quy định liên quan đến hoạt động thủ tục hải quan, xuất nhập khẩu và thông tin về biểu

thuế hải quan, các tài liệu cần thiết trong giao dịch thương mại, sơ đồ quy trình xử lý, bao gồm thông tin từ tất cả các cơ quan tham gia quản lý xuất khẩu, nhập khẩu như: hải quan, nông nghiệp, y tế, kiểm dịch, giao thông, khoa học công nghệ...

VTIP còn chứa đựng toàn bộ các văn bản quy phạm pháp luật liên quan và các công cụ pháp lý khác, toàn bộ các yêu cầu về đăng ký giấy phép, các hành vi bị nghiêm cấm, hạn chế, các tiêu chuẩn kỹ thuật, các biện pháp vệ sinh và kiểm dịch thực vật, toàn bộ hệ thống phân loại hàng hóa và thuế quan, toàn bộ các thủ tục thông quan và cấp phép... Ngoài ra, VTIP còn đưa đầy đủ các biểu mẫu để doanh nghiệp truy cập và áp dụng dễ dàng.

Dự kiến tháng 9-2016 VTIP sẽ được đưa vào vận hành chính thức.

*Nguồn tin:* TBT-HCM

## DANH MỤC

### TIÊU CHUẨN, QUY CHUẨN KỸ THUẬT QUỐC GIA MỚI BAN HÀNH QUY CHUẨN KỸ THUẬT QUỐC GIA

Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về “Các công trình hạ tầng kỹ thuật” mã số QCVN 07:2016/BXD có hiệu lực từ ngày 01/5/2016 do Bộ Xây dựng ban hành, bao gồm 10 phần:

- QCVN 07-1:2016/BXD Công trình cấp nước.
- QCVN 07-2:2016/BXD Công trình thoát nước.
- QCVN 07-3:2016/BXD Công trình hào và tuy nèn kỹ thuật.
- QCVN 07-4:2016/BXD Công trình giao thông.
- QCVN 07-5:2016/BXD Công trình cấp điện.
- QCVN 07-6:2016/BXD Công trình cấp xăng dầu, khí đốt.
- QCVN 07-7:2016/BXD Công trình chiếu sáng.
- QCVN 07-8:2016/BXD Công trình viễn thông.
- QCVN 07-9:2016/BXD Công trình quản lý chất thải rắn và nhà vệ sinh công cộng.
- QCVN 07-10:2016/BXD Công trình nghĩa trang.

**TIÊU CHUẨN QUỐC GIA**

**TCVN 11237 -1: 2015** Giao thức cấu hình động Internet phiên bản 6 (DHCPv6)  
- Phần 1: Đặc tả giao thức.

**TCVN 11237 -2: 2015** Giao thức cấu hình động Internet phiên bản 6 (DHCPv6)  
- Phần 2: Dịch vụ DHCP không giữ trạng thái cho Ipv6.

**TCVN 11237 -3: 2015** Giao thức cấu hình động Internet phiên bản 6 (DHCPv6)  
- Phần 3: Các tùy chọn cấu hình DNS.

**TCVN 9801 - 2:2015** Công nghệ thông tin - Các kỹ thuật an toàn - An toàn mạng  
- Phần 2: Hướng dẫn thiết kế và triển khai an toàn mạng.

**TCVN 11238:2015** Công nghệ thông tin - Các kỹ thuật an toàn - Hệ thống quản lý an toàn thông tin - Tổng quan và từ vựng.

**TCVN 11239:2015** Công nghệ thông tin - Các kỹ thuật an toàn - Quản lý sự cố an toàn thông tin.

**TCVN 11243:2016** Thép thanh dự ứng lực - Phương pháp thử kéo đồng bộ.

**TCVN 11295:2016** Công nghệ thông tin - Các kỹ thuật an toàn - Yêu cầu an toàn cho mô-đun mật mã.

(Danh sách này được cập nhật liên tục trên website [www.tcvn.gov.vn](http://www.tcvn.gov.vn))

## DANH SÁCH DOANH NGHIỆP CÔNG BỐ HỢP CHUẨN/HỢP QUY TẠI CHI CỤC (TỪ 16/02/2016 ĐẾN 15/03/2016)

Stt	Tên sản phẩm/Tên tổ chức, cá nhân	Địa chỉ
<b>CÔNG BỐ HỢP CHUẨN</b>		
<b>1</b>	Ống bê tông cốt thép thoát nước	Cty Cổ phần Xây dựng Vận tải Hoàng Ngân Đb 60 (KDC Bàu Cát) đường Đồng Đen, P.13, Q.Tân Bình
<b>2</b>	Vữa cho bê tông nhẹ/ Vữa chít mạch gốc xi măng thông thường	Cty TNHH SX VT XD TM T&N B76 Nguyễn Thành Hiến, P.18, Q.4
<b>3</b>	Ống nhựa	Cty Cổ phần Nhựa Tân Tiến 27, Đường Đồng Khởi, P.Bến Nghé, Q.1
<b>CÔNG BỐ HỢP QUY</b>		
<b>I</b>	<b>Đồ chơi trẻ em - QCVN 3:2009/BKHCN</b>	
<b>1</b>	Cty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long	Lô 6-8-10-12 Đường số 3, KCN Tân Tạo, P.Tân Tạo A, Q.Bình Tân

2	Hộ kinh doanh Vĩnh Phát	231 Bãi Sậy, P.4, Q.6
3	Hộ kinh doanh Ông Cẩm Hồng	21-23 Mai Xuân Thường, P.3, Q.6
4	Hộ kinh doanh Trung Lệ	164A Tùng Thiện Vương, P.11, Q.8
5	Cty TNHH TM XNK QC Đông Hưng	592-594-596 Lũy Bán Bích, P.Hòa Thạnh, Q.Tân Phú
6	Cty Cổ phần Mỹ thuật Gia Long	63 Lý Chính Thắng, P.8, Q.3
7	Cty Cổ phần TM DV XD In ấn Vận tải Thuận Thành	286/58/4 Huỳnh Tấn Phát, KP6, Thị trấn Nhà Bè, Huyện Nhà Bè
8	Cty TNHH MTV SX TM Nga EMTI	130 đường 41, P.16, Q.8
9	Hộ kinh doanh Minh Ký	117/20-22 An Bình, P.6, Q.5
<b>II Thiết bị điện và điện tử - QCVN 4:2009/BKHCN</b>		
1	Cty Cổ phần Quạt Việt Nam	Lô B13/1 KCN Vĩnh Lộc, Đường số 1, P.Bình Hưng Hòa, Q.Bình Tân
2	Cty TNHH TM Long Nhi	143/4D/19 Ung Văn Khiêm, P.25, Q. Bình Thạnh
3	Cty TNHH MTV Quạt Á Châu	278A Tỉnh lộ 8, Tổ 2, Ấp 2, Xã Tân Thạnh Tây, Huyện Củ Chi

**DANH SÁCH DOANH NGHIỆP BỊ HỦY BỎ/ ĐÌNH CHỈ/ KHÔI PHỤC  
THÔNG BÁO TIẾP NHẬN HỒ SƠ CÔNG BỐ HỢP QUY  
(TỪ 19/12/2016 ĐẾN 15/02/2016)**

Stt	Yêu cầu thông báo	Tên doanh nghiệp	Địa chỉ	Sản phẩm, kiểu, loại	Nhãn hiệu
1	Hủy bỏ hiệu lực kết quả tiếp nhận hồ sơ công bố hợp quy từ 17/02/2016	Cty TNHH MTV SX Huỳnh Khang Thịnh	40/13B đường Hòa Bình, P.5, Q.11	- Loại mũ che nửa đầu, có kính và không có kính chắn gió, cỡ lớn. Kiểu: HKT02, HKT06. - Loại mũ che nửa đầu không có kính chắn gió, cỡ lớn. Kiểu: HKT11.	HKT
2	Đình chỉ hiệu lực kết quả tiếp nhận hồ sơ công bố hợp quy từ 04/02/2016	Cty TNHH SX TM Tân Khải Hoàn	176/37 Trần Huy Liệu, P.15, Q. Phú Nhuận	77 kiểu loại Đồ chơi trẻ em theo phụ lục kèm theo Thông báo tiếp nhận hồ sơ công bố.	TÂN KHẢI HOÀN



<b>3</b>	<b>Đình chỉ hiệu lực kết quả tiếp nhận hồ sơ công bố hợp quy từ 19/02/2016</b>	Chi nhánh Cty TNHH MTV Vàng bạc đá quý Vĩnh Thành	58/24 Lũy Bán Bích, P. Tân Thới Hòa, Q. Tân Phú	Loại mũ che nửa đầu, không kính và có kính chắn gió không màu, cỡ lớn. Kiểu: VT 02.	<b>VT MART</b>
<b>4</b>	<b>Đình chỉ hiệu lực kết quả tiếp nhận hồ sơ công bố hợp quy từ 01/3/2016</b>	Hộ kinh doanh Phan Thị Phương	A14A/4 Ấp 1, Xã Hưng Long, Huyện Bình Chánh	21 kiểu loại Đồ chơi trẻ em theo phụ lục kèm theo Thông báo tiếp nhận hồ sơ công bố.	
<b>5</b>	<b>Khôi phục hiệu lực kết quả tiếp nhận hồ sơ công bố hợp quy từ 17/02/2016</b>	Cty TNHH MTV SX Huỳnh Khang Thịnh	40/13B đường Hòa Bình, P.5, Q.11	Loại mũ che nửa đầu, có kính và không có kính chắn gió, cỡ trung. Kiểu: HKT09, HKT12.	<b>HKT</b>

(Danh sách này được cập nhật liên tục trên website [www.chicuctdc.gov.vn](http://www.chicuctdc.gov.vn))

**THÔNG BÁO TỪ WTO**

Stt	Quốc gia	Thông báo	Ngày phát hành	Hạn góp ý	Sản phẩm	Tải nội dung thông báo
1	Egypt	G/TBT/N/EGY/135	15/3/2016	15/5/2016	Phương tiện giao thông đường bộ	<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY135.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY135.DOC</a>
2	Egypt	G/TBT/N/EGY/136	15/3/2016	15/5/2016		<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY136.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY136.DOC</a>
3	Egypt	G/TBT/N/EGY/137	15/3/2016	15/5/2016		<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY137.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY137.DOC</a>
4	Egypt	G/TBT/N/EGY/138	15/3/2016	15/5/2016		<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY138.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY138.DOC</a>

Stt	Quốc gia	Thông báo	Ngày phát hành	Hạn góp ý	Sản phẩm	Tải nội dung thông báo
5	Egypt	G/TBT/N/EGY/139	15/3/2016	15/5/2016		<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY139.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY139.DOC</a>
6	Egypt	G/TBT/N/EGY/140	15/3/2016	15/5/2016		<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY140.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY140.DOC</a>
7	Egypt	G/TBT/N/EGY/141	16/3/2016	16/5/2016		<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY141.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY141.DOC</a>
8	Egypt	G/TBT/N/EGY/142	16/3/2016	16/5/2016		<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY142.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY142.DOC</a>
9	Egypt	G/TBT/N/EGY/143	16/3/2016	16/5/2016		<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY143.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY143.DOC</a>
10	Egypt	G/TBT/N/EGY/144	16/3/2016	16/5/2016		<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY144.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/EGY144.DOC</a>
11	Korea	G/TBT/N/KOR/629	15/3/2016	15/5/2016	Dược phẩm	<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/KOR629.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/KOR629.DOC</a>
12	Korea	G/TBT/N/KOR/630	15/3/2016	15/5/2016	Mỹ phẩm	<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/KOR630.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN16/KOR630.DOC</a>
13	Thailand	G/TBT/N/THA/149/Rev.1	15/3/2016	15/5/2016	Thép tấm cán nóng	<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN01/THA149R1.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN01/THA149R1.DOC</a>

Stt	Quốc gia	Thông báo	Ngày phát hành	Hạn góp ý	Sản phẩm	Tải nội dung thông báo
14	Thailand	G/TBT/N/THA/217/Rev.1	15/3/2016	15/5/2016	Thép tấm cán nóng	<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN01/THA217R1.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN01/THA217R1.DOC</a>
15	Thailand	G/TBT/N/THA/42/Rev.1	15/3/2016	15/5/2016	Thép tấm cán nguội	<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN01/THA42R1.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN01/THA42R1.DOC</a>
16	Thailand	G/TBT/N/THA/60/Rev.1	15/3/2016	15/5/2016	Ấm nước điện	<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN01/THA60R1.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBTN01/THA60R1.DOC</a>
17	Ukraine	G/TBT/N/UKR/107	15/3/2016	15/5/2016	Trang thiết bị và hệ thống bảo vệ sử dụng trong môi trường dễ cháy nổ	<a href="https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBT/UKR107.DOC">https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/TBT/UKR107.DOC</a>

**Nguồn tin:** TBT – Việt Nam.

## ĐIỂM THÔNG BÁO VÀ HỎI ĐÁP VỀ TBT TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

263 Điện Biên Phủ, Phường 7, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: (+0848) 39.300.972

Fax: (+0848) 39.307.206

Website: <http://tbthcm.org.vn>

Email: [tbt.skhcn@tphcm.gov.vn](mailto:tbt.skhcn@tphcm.gov.vn)

